EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 18.12.2002
KOM(2002) 742 slutlig

RAPPORT FRÅN KOMMISSIONEN

Övervakning av kommissionens beslut av den 29 november 1995 om statligt stöd från Österrike till Voest Alpine Erzberg Gesellschaft mbH

RAPPORT FRÅN KOMMISSIONEN

Övervakning av kommissionens beslut av den 29 november 1995 om statligt stöd från Österrike till Voest Alpine Erzberg Gesellschaft mbH

1. INLEDNING

Kommissionen lägger fram sin rapport om övervakningen av kommissionens beslut av den 29 november 1995[1] om statligt stöd från Österrike till Voest Alpine Erzberg Gesellschaft mbH genom tillämpning av artikel 3 i det beslutet. Den täcker utvecklingen fram till den 30 juni 2002 på grundval av de upplysningar som de österrikiska myndigheterna lämnat i sin skrivelse av den 7 november 2002.

2. BESKRIVNING AV STÖDET OCH AV VILLKOREN

Det godkända stödet uppgår till 19,77 miljoner euro för att täcka rörelseförluster under perioden 1995-2002 och 9,88 miljoner euro för att täcka kostnaderna för en säker och miljövänlig avveckling av järnmalmsutvinningen. Stödet är avsett att möjliggöra en gradvis nedläggning av företagets gruvdrift fram till år 2002.

Stödet beviljades på bland annat följande villkor:

– De årliga stödtak och produktionstak som anges i tabellen ovan får inte överstigas (**har hittills respekterats**).

– Driftsstödet får inte överstiga mellanskillnaden mellan intäkter för försäljning av järnmalm och produktionskostnader (har hittills **respekterats**).

– Priset på järnmalm skall motsvara det genomsnittliga marknadspriset och skall inte vara lägre än priset på importerad järnmalm (har hittills **respekterats**).

3. PRODUKTION OCH FÖRSÄLJNING

Under första halvåret 2002 producerade VAEG 480 000 ton järnmalm med ett genomsnittligt innehåll på 33,6 % järn (Fe) och 487 000 ton låghaltiga produkter vilka dess enda kund, *Voestalpine AG* (tidigare Voest Alpine Stahl AG), kan använda som masugnsfyllning (*Möllerzusatzmaterial*). Det skall påpekas att det tillåtna taket för 2002 uppgår till 700 000 ton järnmalm.

Järnmalm av standardkvalitet såldes för 10,14 euro per ton.

De låghaltiga produkterna (*Möllerzusatzmaterial*) såldes för 6,03 euro per ton. Priset fastställdes på grundval av marknadspriset för kalkstensgrus (*Kalkschotter*).

[1] Beslut nr 96/269/EKSG (EGT L 94, 16.4.1996, s. 17).

Det genomsnittliga priset för leveranser av järnmalm och låghaltiga produkter (*Möllerzusatzmaterial*) uppgår till 8,05 euro per ton. Inklusive transportkostnaderna till *Voestalpine* i Linz, uppgick priset till 53,50 euro per ton järn.

Ovannämnda pris per ton järn för järnmalm är högre än det jämförbara priset för importerad järnmalm. Man kan därför dra slutsatsen att priserna under första halvåret 2002 inte var lägre än vad som krävs i artikel 2 i kommissionens beslut av den 29 november 1995.

En detaljerad översikt av produktion, produktionskostnader, försäljning, priser och förluster finns i bilagan.

4. UTBETALT STÖD I FÖRHÅLLANDE TILL BEVILJAT STÖD

	Totalt stöd		**Driftsstöd**		**Nedläggningsstöd**	
(miljoner euro)	Godkänt	Betalt	Godkänt	Betalt	Godkänt	Betalt
1995-2001*	26,02	21,86	18,31	17,22	7,70	4,64
2002	3,63		1,45		2,18	
Totalt	**29,65**	**21,86**	**19,77**	**17,22**	**9,88**	**4,64**

* För närmare uppgifter om perioden 1995 - 2001 se tidigare rapporter.

Under första halvåret 2002 utbetalades inget stöd till företaget.

5. FÖRÄNDRINGAR AV PERSONALSTYRKAN

Planen för att minska personalstyrkan är följande:

Personalstyrka	**1995**	**1996**	**1997**	**1998**	**1999**	**2000**	**2001**	**2002**
Tillverkning	280	276	273	273	254	242	210	181
Nedläggnings-verksamhet	6	10	13	13	20	20	31	34
Totalt	**286**	**286**	**286**	**286**	**274**	**262**	**241**	**215**

Med utgångspunkt i den ursprungliga planen hade den totala personalstyrkan minskat till 174 anställda per den 30 juni 2002. Personalminskningarna ligger därmed före de planerade.

BILAGA

Jämförelse mellan produktionskostnader och intäkter

	Järnmalm		Låghaltigt material		Nedläggning och säkerhets-åtgärder	Totalt	
Produktion (ton)	480 000		487 000			967 000	
Kostnader	(000 euro)	(euro/ton)	(000 euro)	(euro/ton)	(000 euro)	(000 euro)	(euro/ton)
Produktion	603	1,26	745	1,53		1 348	1,39
Utvinning	1 741	3,63	745	1,53		2 486	2,57
Bearbetning	2 270	4,73	531	1,09		2 801	2,90
Kvalitets-kontroll	273	0,57	146	0,30		419	0,43
Transport	195	0,41	239	0,49		434	0,45
Fasta kostnader	500	1,04	531	1,09		1 031	1,07
Kostnader i anknytning till uttömda delar av gruvan	156	0,33				156	0,16
Nedläggning (tekniska och sociala åtgärder)					317	317	0,33
Totala försäljnings-kostnader	5 738	11,97	2 937	6,03	317	8 992	9,30
Intäkter:	Järnmalm		Låghaltigt material			Totalt	
Försäljning (ton)	480 000		487 000			967 000	
Försäljning (värde)	4 867	10,14	2 937	6,03		7 804	8,07
Kvalitets-avdrag	-23					-23	
Totalt	4 844	10,09	2 937	6,03		7 781	8,05

Skillnad

Rörelseresultat	-984				-317	-1 211	

Stöd
